

# Různý. A rovnocenně.



## Integrace en migrace Manifest Berlina

Cílem integrace je pokojně společně směřovat ke společnosti, ve které demokratické, kulturní a hospodářské zapojení každého jednotlivce není závislé na původu, pohlaví, sexuální identitě, věku, náboženském přesvědčení, tělesných a duševních schopnostech nebo finanční situaci. Odpovědnost za úspěch nebo ztroskotání tohoto procesu náleží celé naší společnosti a tím každému jednotlivci.

Solidarita a porozumění mezi všemi lidmi bez ohledu na jejich právní status a jejich původ jsou pro nás vysoce důležité. Rasismus jakéhokoliv typu a jiné formy vyčleňování odmítáme. Berlín žije z odlišnosti svých obyvatel a je tak příkladem pro celé Německo. Základní práva se musí rozšířit na všechny lidi, kteří žijí v Berlíně. Přetrvávající znevýhodnění, která tyto lidi nepříměně omezují, musí být odstraněna.

### Demokratická spoluúčasť

Lidé by měli být co možná nejvíce zapojeni do rozhodování, jejímiž důsledky jsou přímo dotčeni, a do přípravných demokratických procesů. Proto všichni lidé, kteří žijí v Berlíně, mají právo na plné demokratické spolurozhodování na všech úrovních městské politiky. Okresní volební právo by nemělo být podmíněno státní příslušností k EU.

Kromě toho je třeba zřetelně ulehčit možnost získání německého občanství. Je třeba usilovat o to, aby občanství bylo získáno narozením v

Německu. Tím bude umožněno volební právo také na zemské i spolkové úrovni.

### Svoboda pohybu

V ústavě zakotvené právo na volný pohyb by mělo být platné pro všechny lidi v naší společnosti. Každý má právo na svobodnou volbu bydliště a místa pobytu, proto se vyslovujeme proti opatření k zabránění migrace, která se děje v rámci hranic naší spolkové země nebo ji překračuje.

### Volný přístup ke vzdělání

Svobodný přístup k informacím, vědomostem a vzdělání je základem pro účast každého jednotlivce v naší společnosti. Tento přístup musí být poskytnut stejnou měrou všem lidem, kteří žijí v Berlíně. Proto musí být odstraněny případné překážky, jako je předávání údajů o studentech nebo zákazy vzdělání pro žadatele o azyl a tolerované uprchlíky.

Ovládnutí německého jazyka je klíčová kvalifikace pro sdílení, porozumění a demokratickou účast. Vícejazyčnost je dodatečný zisk pro společnost. Proto je třeba ve vzdělávacím systému podporovat získání dovedností v současném primárním jazyce a v dalších jazycích. Kromě toho je potřeba vytvořit rozsáhlé možnosti pro vícejazyčnou výuku.

Ve veřejně financovaných institucích by měl být

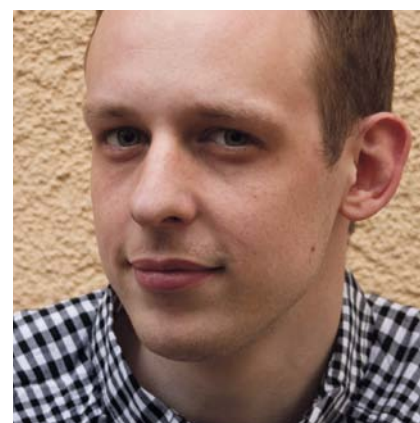
poskytnut zdarma přístup k tradičním a novým médiím. To platí i pro takzvané komunitní bydlení a zařízení pro první přijetí žadatelů o azyl.

### Přístup na trh práce

Účast na společenském a kulturním životě stojí a padá s možností etablovat se v pracovním a hospodářském životě. Proto se zasazujeme o rovný přístup na trh práce. To zahrnuje poskytnutí plného pracovního povolení pro žadatele o azyl a tolerované uprchlíky a širší uznávání kvalifikačních dokladů ze země původu.

Berliner Piraten meinen

Foto CC-BY: Martelle Morawitz



„Ich bin Pirat, weil ich an das fliegende Spaghetti-Monster glaube.“  
Schmidie

## Rodinná politika Svobodné seburčení pohlavní a sexuální identity či orientace

Piráti se zasazují za **svobodné seburčení** pohlavní a sexuální identity či orientace. Skutečně svobodná společnost se vyznačuje tím, že se každý člověk může svobodně rozhodnout pro jednu, více nebo žádnou sexuální roli či pohlaví a toto rozhodnutí může kdykoliv změnit. Přisouzená zařazení k jednomu pohlaví nebo jedné sexuální roli odmítáme, pokud odporují vůli dotčeného. To zahrnuje také zákaz operací upravujících pohlaví u dětí, pokud je tím omezeno jejich seburčení.

V mnoha zemích je homosexualita kriminalizována. Zasazujeme se za **celosvětovou dekriminlizaci** homosexuality a proti jejímu zařazení mezi nemoci nebo perverze. Homosexualita musí být uznána jako důvod azylu, jestliže je v zemi původu oficiálně nebo neoficiálně pronásledována.

Usilujeme o plné **právní zrovnoprávnění** manželství a registrovaného partnerství. Registrované partnerství je třeba otevřít podle vzoru francouzského PACS pro všechny formy lidských soužití - včetně soužití více než dvou osob.

### Občanská smlouva o solidaritě Pacte Civil de Solidarité – PACS

Ještě stále je rodinná politika zaměřena na monogamní, heterosexuální manželství („otec-matka-dítě“). To není hodno různorodosti mezilidského soužití. Strukturalní a finanční upřednostňování monogamního a heterosexuálního manželství nemůže být odůvodněné, vyrostlo pouze historicky.

Rodinná politika by měla raději rovnoprávně uznat všechny formy lidského soužití. Je důležité podporovat lidská soužití, která přezvednou odpovědnost za děti, staré lidi nebo ty slabší. Všichni musí mít možnost se takových soužití účastnit, je jedno, jaké mají pohlaví, kolik jich je nebo zda jsou sezdáni či žijí jako partneři. I bez dětí jsou soužití principiálně vítána. Avšak není úkolem státu, vytvářet předlohy, kdo smí přejímat odpovědnost jeden za druhého.